

### PL - UWAGA!

pomieszczeniu do stwardnienia. do momentu zmontowania i usunięcia kurzu. Po usunięciu folii ochronnej pozostawić folię połyskową przez 12 godzin w Nasze powierzchnie o wysokim połysku są fabrycznie ochronione specjalną folią ochronną. Prosimy pozostawć ją na meblach

# **EN - ATTENTION!**

removing the protective foil. assembled and all dust has been removed. Expose the high gloss foil to the room air for 12 hours to allow it to harden after Our high gloss surfaces have a protective foil when delivered. Please leave this foil on the furniture until it is completely

## DE - HINWEIS!

Stunden Zeit zum Nachhärten an der Raum-Luft geben. Unsere Hochglanzoberflächen sind bei der Auslieferung durch eine Schutzfolie geschützt. Belassen Sie diese auf dem Möbel, bis es vollständig montiert und von Staub befreit ist. Der Hochglanzfolie nach der Entfernung der Schutzfolie 12

#### CZ - POZOR!

smontovaný a nebude z něho odstraněný prach. Po odstranění folie dejte nábytku 12 hodin čas na vytvrzení v pokojové teplotě Naše povrchy s vysokým leskem jsou při dodání chráněny ochrannou fólií. Ponechejte ji na nábytku, dokud nebude kompletně

#### SK - POZOR!

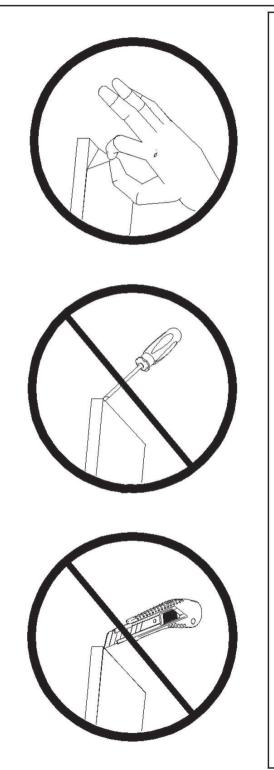
nezmontujete a neodstránite prach. Po odstránení ochrannej fólie nechajte lesklý film 12 hodín v miestnosti vytvrdnúť Naše vysoko lesklé povrchy sú chránené špeciálnou ochrannou fóliou. Prosím, nechajte ju na nábytku, kým nábytok

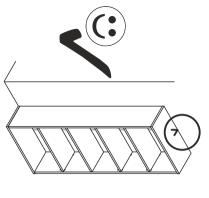
# **HU-FIGYELEM!**

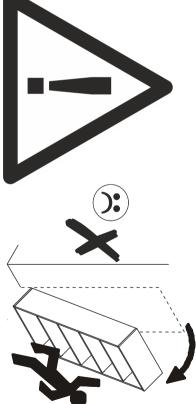
Kérjük a védő fóliát ne távolítsák el a bútor összeszereléséig, és a por szerelést követő eltávolításáig. Az általunk gyártott bútorok magas fényű felületei speciális védőfőliával gyárilag védettek. Avédőfólia eltávolítását követően tartsuk a bútort 12 órán át a fóliázott felületek megkeményedésére alkalmas környezetben.

### HR - PAŽNJA!

Nakon uklanjanja zaštitne folije dijelove namještaja u visokom sjaju izložiti sobnom zraku 12 sati namještaju dok nije u potpunosti montiran i dok nije odstranjena sva prašina u prostoru. Dijelovi namještaja u visokom sjaju imaju na sebi zaštitnu foliju prilikom isporuke. Molimo vas da tu foliju ostavite na







tej ściany, skonsultuj się w kwestii montażu ze materiału lub nie masz pewności co do budowy Jeśli Twoja ściana wykonana jest z innego do ścian betonowych lub z pełnej cegły. się elementy mocujące odpowiednie wyłącznie przewróceniem się mebla. W paczce znajdują ściany, aby uniknąć ryzyka związanego z UWAGA! Mebel należy trwale zamocować do

проконсультируйтесь относительно монтажа уверены относительно строения стены изготовлена из другого материала или Вы не стенам или из целого кирпича. Если стена которые подходят исключительно к бетоновым В пакете находятся крепительные элементы, рисков, связанных с переворотом мебели. всегда прикреплять к стене, чтобы избежать ПРИМЕЧАНИЕІ Эту мебель необходимо

montaggio corretto della parete, consultare uno specialista per un materiale diverso o avete dubbi sulla costruzione latrezio pieno. Se la vostra parete è realizzata in fissaggio adatti per pareti in calcestruzzo o in La confezione contiene solo elementi di i rischi derivanti da un ribaltamento del mobile permanentemente fissato alla parete per evitar ATTENZIONEI II mobile deve es

specialist regarding installation construction of the wall, please consult a a different material or you are unsure as to the concrete or full-brick walls. If your wall is made of includes fastening elements only suitable for over, fix it to the wall permanently. The package WARNING! To prevent this furniture from tripping

quant à la construction du mur, consultez un d'un matériau différent ou si vous êtes incertain béton ou de brique. Si votre mur est fait de fixation adaptés uniquement aux murs de de chute. L'ensemble comprend des moyens permanence au mur pour éviter les risques ATTENTION! Ce meuble doit être fixé en

퐀

u vezi sa montažom napravljen Vaš zid, konzultirajte se sa stručnjakom drugog materijala ili niste sigumi od čega je zidove ili punu ciglu. Ako je Vaš zid izrađen od za pričvršćivanje prikladni isključivo za betonske pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od NAPOMENAI Namještaj mora biti trajno njegova prevrtanja. U paketu se nalaze element

欲使用在其他增体或不确定增 体时· 本包所含有的固定部件仅适用于混凝土增及整砖增 注意!本家具需要固定在墙上以兔倒塌

请向专家询问安装方式·

zu Rate zieher Baumaterial geben, bitte eine Fachkraft bestehen oder sollte es Zweifel in Hinsicht auf diese: heimischen Wände aus anderem Baumaterial aus Beton oder Vollziegeln geeignet. Sollten die Wandbefestigung sind ausschließlich für Wände Die im Paket enthaltenen Beschläge für die Möbel fest an der Wand verankert werden. verbundenen Risiken auszuschließen, muss das ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen des Möbels

FIGYELEMI Rögzítse a bútorokat a falhoz, hogy

milyen falak találhatók otthonában, forduljon más anyagoból készült, vagy ha nem tudja, használható kötőelemek találhatók. Ha a fal A készletben kizárólag beton- vagy téglafalhoz elkerülje a bútor felborulásának kockázatát.

jisti, konzultujte otázku montáže se specialistou. z jiného materiálu nebo si nejste jejich konstrukcí zdí z plných cihel. Pokud jsou Vaše zdi zhotoveny prvky vhodné výhradně do betonových zdí nebc převrhnutím. V balíčku se nacházejí připevňující zdi, abychom se vyhnuli riziku spojenému s jeho POZORI Nábytek je nutné pevně připevnit ke

montaje con un especialista construcción de esta pared, consulte el de otro material o no está seguro sobre la o de ladrillo entero. Si su pared está hecha adecuados solo para paredes de hormigón En el paquete hay elementos de fijación riesgo relacionado con el vuelco del mueble permanentemente a la pared para evitar el ¡ATENCIÓNI El mueble debe ser fijado

je stena vyhotovená, vyžiadajte si odbomú iného materiálu alebo ak si nie ste istí, z čoho alebo steny z plnej tehly. Ak je Vaša stena z V balíku sa nachádzajú upevňovacie k stene tak, aby sa zamedzilo riziku prevrátenia. komponenty výlučne pre betónové steny POZORI Nábytok musí byť trvalo pripevnený

konstrukcije stene, se o montaži posvetujte iz drugih materialov ali niste gotovi glede polne opeke. Če je vaša stena izdelana izključno za betonske stene in za stene iz V paketu so pritrdilni elementi, ki so ustrezni da preprečite tveganje, da se prevme. POZORI Pohištvo trajno pritrdite na steno.

ponieważ rodzaj mocowania należy odpowiednio dobrać do rodzaju ściany. Dobierz właściwe do przewróceniem się mebla. W paczce nie ma śrub mocujących UWAGA! Mebel należy trwale Twojego ryzyka związanego z zamocować do ściany, aby uniknąć rodzaju ściany

skrutky, pretože typ upevnenia je treba vybrať podľa typu steny. Vyberte typ vhodný pre Vašu stenu POZOR! Nábytok musí byť trvalo pripevnený k stene tak, aby sa Balík neobsahuje upevňovacie zamedzilo riziku prevrátenia

en fonction du type de mur. Sélectionnez les fixations adaptées de fixation ne sont pas livrées car le type de fixation doit être choisi fixé en permanence au mur pour éviter les risques de chute. Les vis ATTENTION! Ce meuble doit être

> die heimischen Wände geeignet sind der jeweiligen Wandbeschaffenheit abhängig sind. Bitte solche Befestigungschläge wählen, die für sind nicht beigepackt, da diese von auszuschließen, muss das Möbel fest an der Wand verankert werden. Beschläge für die Wandbefestigung des Möbels verbundenen Risiken ACHTUNG! Um alle mit dem Umkippen

materials require different types of fixing devices. Please make sure WARNING! To prevent this furniture from tripping over, fix it to the wall permanently. Fixing devices are not included since different wall chose the correct ones for your

quanto il tipo di fissaggio deve essere scelto in base al tipo di parete.
Utilizzare viti appropriate in base al materiale della parete. ribaltamento del mobile. La confezione non include le viti di fissaggio, in permanentemente fissato alla parete per evitare i rischi derivanti da un ATTENZIONE! II mobile deve essere

saj je treba način pritrditve ustrezno izbrati glede na vrsto stene. Izberite način, ki je ustrezen za vašo steno. steno, da preprečite tveganje, da se prevme. V paketu ni pritrdilnih vijakov SLO.
POZOR! Pohištvo trajno pritrdite na

потому что тип крепления должен быть выбран в соответствии с типом стены. Выберите, пожалуйста, правильные винты к вашей стене. необходимо всегда прикреплять к стене, чтобы избежать рисков, связанных с переворотом мебели. В пакете нет крепежных винтов, RU. ПРИМЕЧАНИЕ! Эту мебель

nziku spojenému s jeho převrhnutím. Součástí balení nejsou připevňovací šrouby, protože způsoby připevění je nutné zvolit podle druhu stěny. Vyberte správný pro Váš typ stěny POZOR! Nábytek je nutné pevně připevnit ke zdi, abychom se vyhnuli

CN. 在家具需要固定在墙上以免倒塌 注意。本家具需要固定在墙上以免倒塌 有了里没有安装螺钉 因为安装方式需要根据墙的类型调整 团为安装方式需要根据墙的类型调整

rögzítőcsavarok, mivel a rögzítés típusa a fal típusától függ. Válassza ki a fal típusának A készletben nem találhatók felborulásának kockázatái

megfelelő kötőelemeket

a falhoz, hogy elkerülje a bútor FIGYELEM! Rögzítse a bútorokat

NAPOMENA! Namještaj mora biti trajno pričvršćen za zid, kako bi se izbjegao rizik od njegova prevrtanja. U paketu nema vijaka za pričvršćivanje, jer se vrsta montaže mora prilagoditi vrsti zida. Odaberite pravu vrstu

prema

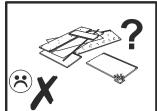
Vašoj vrsti

i zida.

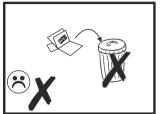
no hay tornillos de fijación, ya que se debe elegir el tipo de fijación adecuado para el tipo de pared. Elija el apropiado para su tipo de pared. para evitar el riesgo relacionado cor el vuelco del mueble. En el paquete fijado permanentemente a la pared ATENCIÓN! El mueble debe ser

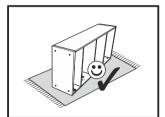
ver. 2.0 ı 12.11.2019



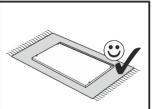










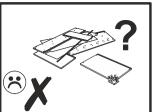














GB: GENERAL INSTRUCTIONS FOR FURNITURE OF WOOD AND WOOD MATERIALS: MELAMINE, LAMINATE, DASHBOARD To clean, use a damp cloth. Use only water or a mild detergent. Wipe dry with a cloth.

ES: NSTRUCCIONES GENERALES PARA MUEBLES DE MADERA Y MATERIALES: MELAMINA, LAMINADO, TABLERO DE INSTRUMENTOS Para limpiar, utilice un pano húmedo. Utilice sólo aqua o un detergente suave. Segue con un pano

FR: INSTRUCTIONS GENERALES DE MEUBLES DE MATÉRIAUX DE BOIS ET: MÉLAMINÉS, STRATIFIÉS, TABLEAU DE BORD Pour nettover, utilisez un chiffon humide, d'eau ou d'un détergent doux. Essuver avec un chiffon,

CZ: VŠEOBECNÉ POKYNY PRO NÁBYTEK ZE DŘEVA A DŘEVĚNÝCH MATERIÁLŮ: MELAMINE. LAMINÁT. DASHBOARD K čištění použijte vlhký hadřík. Používejte pouze vodu nebo jemným čisticím prostředkem. Vytřete do sucha hadříkem.

PL: OGÓLNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE MEBLI Z DREWNA ORAZ MATERIAŁÓW DREWNOPOCHODNYCH:MELAMINA, LAMINAT, OKLEINA Do czyszczenia należy używać wilgotnej ściereczki. używać wyłącznie wody lub delikatnego detergentu. Wycierać do sucha ściereczką.

HU: A BÚTOR ÁLTALÁNOS FAANYAGOK ÉS FAIPARI ANYAGOK: MELAMIN, LAMINÁLT, MŰSZERFAL A tisztításhoz használjon egy nedves ruhával. Csak vizet vagy enyhe tisztítószerrel. Töröld szárazra egy ronggyal.

HU: A BÚTOR ÁLTALÁNOS FAANYAGOK ÉS FAIPARI ANYAGOK: MELAMIN, LAMINÁLT, MŰSZERFAL A tisztításhoz használjon egy nedves ruhával. Csak vizet vagy enyhe tisztítószerrel. Töröld szárazra egy ronggyal.

SK: VŠEOBECNÉ POKYNY PRO NÁBYTEK ZE DŘEVA A DŘEVĚNÝCH MATERIÁLŮ: MELAMINE. LAMINÁT. DASHBOARD Na čistenie použite vlhkú handričku. používajte iba vodu alebo jemným čistiacim prostriedkom. Vytrite dosucha handričkou.

RU: ОБЩИЕ ПРАВИЛА ДЛЯ МЕБЕЛИ ДРЕВЕСИНЫ И ДРЕВЕСНЫХ МАТЕРИАЛОВ: МЕЛАМИН, ЛАМИНАТ, ПАНЕЛЬ Для очистки используйте влажную ткань. Используйте только воду или мягкое моющее средство. Протрите сухой тряпкой.

IT: ISTRUZIONI GENERALI PER MOBILI DI LEGNO E LEGNO MATERIALI: MELAMINICO, LAMINATO, CRUSCOTTO Per la pulizia, utilizzare un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente neutro. Asciugare con un panno.

RO: INSTRUC?IUNI GENERALE DE MOBILIER DE LEMNOASA ?I MATERIALE LEMNOASE: PAL, LAMINAT, TABLOU DE BORD Pentru a cură?a, folosi?i o carpa umeda. Folosi?i numai apa sau un detergent slab. Sterge cu o carpa.

TR: AHŞAP VE AHŞAP MALZEMELERIN MOBILYA IÇIN GENEL BILGILER: MELAMIN, LAMINAT, PANEL Temizlemek icin, nemli bir bez kullanın. Sadece su veya hafif bir deterjan kullanın. Bir bez ile kurulayın.

NL: ALGEMENE RICHTLIJNEN VOOR MEUBELEN VAN HOUT EN HOUTPRODUCTEN MATERIALEN: MELAMINE, LAMINAAT, DASHBOARD Schoon te maken, gebruikt u een vochtige doek. Gebruik alleen water of een mild schoonmaakmiddel. Veeg met een doek droog.





PL: Komplementowanie akcesorii oraz proces pakowania odbywa się pod nadzorem kontroli jakości oraz monitoringu.

**EN:** Complementing the accessories and the packaging process is carried out under the supervision of quality control and monitoring.

> DE: Die Ergänzung des Zubehörs und des Verpackungsprozesses erfolgt unter der Aufsicht der Qualitätskontrolle und -überwachung.

> > FR: Le complément des accessoires et du processus d'emballage s'effectue sous la supervision d'un contrôle et d'une surveillance de la qualité.